



**teXet**

Bringing the Best Together



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Пайдалану бойынша нұсқаулық



**TX-D4905A**

БЕСШНУРОВОЙ ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ

Сымсыз телефондық





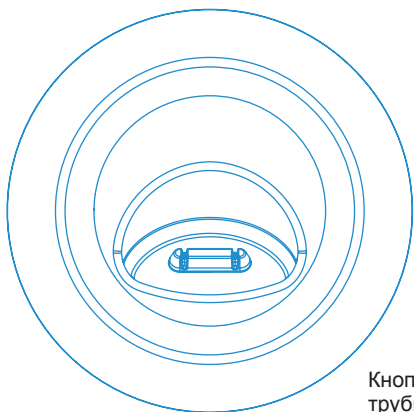
## Содержание

1	Общие указания .....	7
2	Комплектность .....	10
3	Указания мер безопасности .....	10
4	Подготовка к работе .....	11
5	Порядок работы .....	12
5.1	Исходящий вызов .....	13
5.2	Выбор уровня громкости в трубке .....	13
5.3	Отключение микрофона .....	14
5.4	Ответ на вызов .....	14
5.5	Повтор последних набранных номеров .....	14
5.6	Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу .....	15
5.7	Удаление последних набранных номеров .....	16
5.8	Быстрая блокировка вызовов. Черный список и Белый список .....	16
5.9	Поиск трубки .....	19
5.10	Запись имени и номера в телефонную книгу .....	19
5.11	Просмотр подробностей записи .....	21
5.12	Набор номера из телефонной книги .....	21
5.13	Изменение записи в телефонной книге .....	21
5.14	Удаление записи из телефонной книги .....	22
5.15	Удаление всех записей из телефонной книги .....	22
5.16	Проверить состояние телефонной книги.....	23
5.17	Индикация номера вызывающего абонента .....	23
5.18	Просмотр списка вызывавших абонентов .....	24
5.19	Программирование кнопок Памяти.....	27
6	Настройки трубки .....	27
6.1	Изменение мелодии и уровня громкости вызывного акустического сигнала .....	27
6.2	Включение и выключение других звуков устройства.....	28

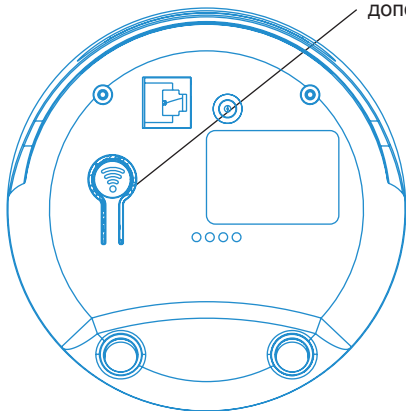
6.3	Язык индикации меню .....	29
6.4	Изменение имени трубки .....	29
6.5	Включение и выключение автоматического приема вызова .....	30
6.6	Установка даты и времени .....	30
6.7	Включение и выключение сигнала будильника ...	31
7	Настройки базового блока .....	32
7.1	Изменение режима набора номера .....	32
7.2	Изменение длительности размыкания шлейфа ..	33
7.3	Изменение ПИН-кода базового блока .....	33
8	Возвращение к заводским настройкам .....	34
9	Работа с дополнительными трубками .....	34
9.1	Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке .....	34
9.2	Отмена регистрации трубки на базовом блоке ...	36
9.3	Внутренние вызовы .....	36
9.4	Выполнение внутреннего вызова во время разговора с внешним абонентом .....	37
9.5	Переключение входящего вызова на другую трубку .....	38
9.6	Организация конференц-связи .....	38
10	Правила пользования аккумуляторами .....	39
11	Возможные неисправности и методы их устранения .....	41
12	Условия транспортирования и хранения .....	43
13	Пайдаланушының қысқа басшылығы - KAZ .....	44



## Общий вид базового блока



Кнопка поиска  
трубки, регистрации  
дополнительной трубки



## Значения символов на дисплее трубки



- Индикация связи между трубкой и базовым блоком. Символ исчезает при отсутствии связи с базовым блоком и питания базового блока.
- Выполняется вызов.
- Громкая связь включена.
- Будильник включен.
- Пропущенный вызов.
- Вызывной акустический сигнал трубки выключен.
- Аккумулятор трубки разряжен, поставьте трубку на базу для зарядки.
- Аккумулятор трубки полностью заряжен.
- Режим VIP (Режим “Белый список”).

## Технические характеристики

Стандарт.....	DECT GAP
Диапазон рабочих частот, МГц.....	1880 – 1900
Способ передачи набора номера.....	импульсный
.....	частотный
Длительность размыкания шлейфа (FLASH), мс.....	
.....	100, 300, 600
Рабочая температура окружающего воздуха, °С.....	
.....	от +5 до +40°С
Допустимая влажность, %.....	80 при 25 °С
Напряжения питания, В.....	220 ± 22, частотой 50 Гц

Потребляемая мощность, Вт, не более:	
базового блока.....	5
Расчетная дальность связи.....	до 50 м внутри здания
.....	до 300 м на открытой местности *
Время работы от аккумуляторов, ч, не более:	
в режиме разговора .....	10
в режиме ожидания .....	100
Габаритные размеры, мм, не более:	
трубки.....	163 x 46 x 27
базового блока.....	97 x 97 x 62

Масса, кг, не более:	
трубки с аккумуляторами.....	0,12
базового блока.....	0,04

\* - реальная дальность и качество связи зависит от толщины и материала препятствий, разделяющих базовый блок и телефонную трубку (в помещениях – от материала и толщины стен и перекрытий; на открытом воздухе – от рельефа местности, плотности застройки), от наличия и уровня электромагнитных промышленных помех (линии электропередач, трансформаторные подстанции, электросварочные работы, работа электробытовых приборов и др.), от конкретных атмосферных и погодных условий и иных объективных факторов, влияющих на распространение радиоволн от базового блока к телефонной трубке и обратно.

## 1 Общие указания

**Внимание! При приобретении телефонного аппарата требуются проверки его работоспособности и комплектности. Убедитесь, что в гарантийном талоне указана дата изготовления и дата продажи аппарата в розничной торговой сети со штампом торговой организации. Помните, что при утрате гарантийного талона или его неправильном или неполном заполнении Вы можете лишиться права на гарантию.**

БТА изготовлен на базе современной цифровой радиотехнологии DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – цифровая расширенная бесшнуровая техника связи). Радиотехнология DECT обеспечивает высокую степень защиты радиоканала между трубкой

и базовым блоком от несанкционированного доступа и хорошее “цифровое” качество передачи речи.

Бесшнуровой телефонный аппарат (БТА) предназначен для работы в качестве оконечного абонентского устройства в телефонных сетях с импульсным и частотным (тональным) способом передачи набора номера.

**БТА не предназначен** для включения через абонентские высокочастотные установки (АВУ), телефонные блокираторы и АТС типа «Квант».

**БТА не предназначен** для подключения к миниАТС («офисные» АТС), ONT (Optical Network Terminal) и другим устройствам эмулирующим работу телефонной линии, если эти устройства не обеспечивают соответствие параметров телефонного стыка нормативным документам \*.

\* - «ПРАВИЛА применения оконечного оборудования, подключаемого к двухпроводному аналоговому стыку телефонной сети связи общего пользования.» УТВЕРЖДЕНЫ приказом Министерства информационных технологий и связи Российской Федерации от «29» августа 2005 г. № 102

БТА изготовлен на базе цифровой радиотехнологии DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – цифровая расширенная бесшнуровая техника связи). Радиотехнология DECT обеспечивает высокую степень защиты радиоканала между трубкой и базовым блоком от несанкционированного доступа и хорошее “цифровое” качество передачи речи.

Максимальная дальность связи возможна только в условиях прямой видимости. Для повышения дальности и качества связи, снижения уровня помех рекомендуется не устанавливать базовый блок вблизи радио и телевизионных приемников, холодильников, компьютеров, радиаторов, металлических конструкций и металлических оконных рам. Не пользуйтесь аппаратом в ванной комнате. Не оставляйте трубку на балконе во время дождя. Не пользуйтесь аппаратом во время грозы или шторма (отключайте его от





электрической и телефонной сети).

Используйте только тот блок питания, который включен в комплектность телефонного аппарата. Использование другого блока питания лишит Вас гарантийного обслуживания.

Не используйте для чистки аппарата растворители или другие химические растворы, это может привести к повреждению аппарата. В случае загрязнения протрите аппарат влажной тканью или антистатической салфеткой.

Когда аккумуляторы разрядятся, Вы увидите, что символ аккумулятора на дисплее трубки пуст или услышите во время разговора предупреждающий сигнал. Установите трубку на базовый блок для зарядки. Пока трубка находится на базовом блоке, индикатор заряда будет мигать. Для определения степени заряда аккумуляторов, необходимо снять трубку с базового блока. Полностью заполненный символ - заряд более 85%.

Трубка аппарата может нагреваться во время перезарядки аккумуляторов. Это нормальное явление.

Для максимального увеличения срока службы аккумуляторов, снимайте трубку с базового блока после полной зарядки и пользуйтесь пока аккумуляторы не разрядятся.

Время работы трубки от аккумуляторов будет зависеть от условий использования и температуры окружающего воздуха.

Когда Вы обнаружите, что аккумуляторы больше не перезаряжаются, замените их.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте Ni-MH аккумуляторы только той емкости (400 мАч), которая указана в разделе «Комплектность». Всегда заменяйте одновременно оба аккумулятора.

После установки новых аккумуляторов уровень их заряда будет отображаться неправильно. В этом случае установите трубку на базовый блок или зарядное устройство не менее чем на 14 часов.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается устанавливать в трубку

обычные неперезаряжаемые батареи. Их установка может привести к нарушению работоспособности и выходу трубки из строя.

**ВНИМАНИЕ!** При отсутствии напряжения в сети питания данный аппарат работать не будет. В связи с этим рекомендуется подключать его к абонентской линии совместно с аппаратом, не требующим питания от сети 220 В.

## 2 Комплектность



Трубка TX-D4905A	1 шт.
Базовый блок TX-D4905A	1 шт.
Блок питания базового блока 6В (V), DC 450 мА (mA)	1 шт.
Аккумулятор 1,2В (V) (тип AAA) 400 мАч (mAh)	2 шт.
Линейный шнур	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.
Упаковка	1 шт.

## 3 Указания мер безопасности

Во избежание несчастных случаев не допускается вскрытие абонентом базового блока, подключенного к сети электропитания и абонентской линии телефонной сети. Отключайте блок питания от сети, если Вы длительное время не пользуетесь аппаратом.

**ВНИМАНИЕ!** Вилка блока питания базового блока используется в качестве отключающего устройства от сети электропитания. Розетка сети электропитания должна быть установлена вблизи базового блока и быть легкодоступной.

Не рекомендуется включать блок питания базового блока



в удлинители и переходники как отдельно, так и совместно с другими потребителями.

## 4 Подготовка к работе

Подключите вилку шнура блока питания базового блока к розетке для блока питания на задней торцевой поверхности базового блока. Включите блок питания в сеть электропитания. Для работы аппарата блок питания должен быть постоянно включен в сеть электропитания.

Откройте крышку аккумуляторного отсека трубки. Установите аккумуляторы, соблюдая полярность, в аккумуляторный отсек и закройте крышку. Установите трубку на базовый блок для заряда аккумуляторов на 14 часов. Вы услышите подтверждающий сигнал о начале заряда аккумуляторов. Этот сигнал будет звучать каждый раз при установке трубки на базовый блок. На дисплее появится имя трубки и номер, под которым она зарегистрирована на базовом блоке.

На время заряда аккумуляторов рекомендуется не подключать линейный шнур к абонентской линии. В противном случае входящие вызовы будут препятствовать полному заряду аккумуляторов.

Подключите одну вилку линейного шнура к розетке для линейного шнура на задней торцевой поверхности базового блока, а вторую – к абонентской линии телефонной сети.

**ВНИМАНИЕ! При подключении к телефонной линии и при покупке другого линейного шнура обратите внимание на используемые контакты в обеих вилках шнура. Должны быть задействованы 2 центральных контакта.**

Как только трубка и базовый блок установят соединение, на дисплее появится имя трубки и номер, под которым она

зарегистрирована на базовом блоке.

Если Вы вынесете трубку за пределы зоны связи базового блока, на дисплее появится **ВНЕ ЗОНЫ**. Прежде чем сделать вызов или ответить на входящий вызов, необходимо приблизиться к базовому блоку настолько, чтобы на дисплее появилось имя и номер трубки.

Пока трубка находится на базовом блоке или зарядном устройстве, символ батареи будет мигать. Внутренний блок мигает на последней стадии зарядки. Если аккумуляторы имеют ток утечки меньше минимального тока зарядки (как правило, это верно для новых аккумуляторов известных производителей), символ может прекратить мигать.



Для того, чтобы проверить уровень заряда аккумулятора, трубку надо снять с базового блока.




Заполненный символ - заряд более 85%.



## 5 Порядок работы


### Перемещение по меню

Телефонный аппарат имеет меню с определенным количеством опций.

Когда трубка включена и находится в состоянии готовности к работе (исходном состоянии), нажмите кнопку под символом  (далее “нажмите ”) для доступа к главному меню.

Нажимая кнопку  или , найдите нужную опцию меню и нажмите  для ее выбора.



Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите кнопку под символом  (далее “нажмите ”).



Чтобы отменить действие и вернуться в любой момент в исходное состояние, нажимайте кнопку .

Если выполнение какого-либо действия будет невозможно, на дисплее появится **НЕВОЗМОЖНО**.


Если перестать нажимать кнопки трубки, то через 15 секунд выключится подсветка дисплея, а через 30 секунд показания дисплея автоматически вернуться в исходное состояние.

## 5.1 Исходящий вызов



Нажмите кнопку , на дисплее появится символ . Услышав сигнал АТС, наберите номер. Длина номера не ограничена.


Или сначала наберите номер (не более 20 цифр). Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите  для удаления неверно набранной цифры. При кратковременном нажатии удаляется последняя цифра, при длительном нажатии будет удалена вся набранная последовательность. Повторите набор номера, а затем нажмите кнопку . Номер будет набран автоматически, на дисплее появится надпись ВЫЗОВ.

В течение вызова и нескольких секунд после его завершения на дисплее будет отображаться длительность вызова.





Для завершения вызова нажмите кнопку  или установите трубку на базовый блок.

### Включение и выключение громкоговорящей связи

Трубка снабжена громкоговорителем, так что Ваш разговор могут слышать другие люди. Вы также можете разговаривать с абонентом в режиме громкоговорящей связи на расстоянии до одного метра от трубки. Для включения громкоговорящей связи нажмите кнопку , на дисплее появится символ .

Если во время разговора Вы захотите выключить громкоговорящую связь, нажмите кнопку  и продолжайте разговор через трубку.

## 5.2 Выбор уровня громкости в трубке

Во время разговора нажмите кнопку  или . На дисплее появится установленный уровень громкости, например, ГРОМК1 3. Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости.

### 5.3 Отключение микрофона

Во время разговора нажмите **C/⊗**, на дисплее появится надпись **МИКРОФ ОТКЛ.** Теперь абонент не будет Вас слышать. Для включения микрофона повторно нажмите **C/⊗**.

### 5.4 Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова на дисплее появится **ВЫЗОВ** или, если номер сохранен в памяти телефона - имя вызывающего абонента и мигающий символ **☎**. Вы услышите вызывные сигналы трубки. Для ответа на вызов нажмите кнопку **☎** или **☎**. Если трубка находится на базовом блоке, и автоматический прием вызова включен (см. п. 6.6), то Вы можете ответить на вызов, просто сняв трубку с базового блока. Если автоматический прием вызова будет выключен, то для ответа на вызов после снятия трубки с базового блока нажмите кнопку **☎**.

Для завершения вызова нажмите кнопку **☎** или установите трубку на базовый блок.

Во время звучания вызывного сигнала, нажимая кнопку **▲** или **▼**, Вы можете изменять его уровень громкости или выключить сигнал совсем. Изменение уровня громкости будет отображаться на дисплее.


### 5.5 Повтор последних набранных номеров

В памяти аппарата может храниться информация о 50 последних набранных номерах.


Для доступа к этому списку нажмите кнопку **☎**. На дисплее появится последний набранный номер. Если на дисплее появится **ПУСТО**, это значит, что набранных номеров нет.

• Нажимая кнопку **▲** или **▼**, просмотрите последние набранные номера.


Для выхода из списка нажмите кнопку .


• Нажмите кнопку  для набора номера отображенного на дисплее.


## 5.6 Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу




Для просмотра списка последних набранных номеров нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер.




• Нажимая кнопку  или , выберите нужный номер.


• Нажмите . На дисплее появится надпись ДОБАВИТЬ В ТЕЛ КН.

• Нажмите . На дисплее появится надпись ИМЯ. Введите имя.

• Нажмите . На дисплее появится надпись НОМЕР. Проверьте его.

• Нажмите . Устройство предложит вам добавить номер в VIP (Белый список) текстом на экране ДОБАВ В VIP?. Нажмите  для согласия, либо  для отказа.


• Устройство предложит вам выбрать мелодию текстом на экране, например, МЕЛОДИЯ 1. Чтобы изменить мелодию, нажимайте кнопки  или . Для сохранения выбора нажмите .







Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите  для удаления неверно набранной буквы или цифры.

Если телефонная книга будет заполнена, на дисплее появится надпись ПАМЯТЬ ПОЛНА.


Если номер уже был сохранен в телефонной книге, появится надпись УЖЕ СОХРАНЕНО.

## 5.7 Удаление последних набранных номеров


Для просмотра списка последних набранных номеров нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер.

- Нажимая кнопку  или , выберите номер, который хотите удалить.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите УДАЛИТЬ или УДАЛИТЬ ВСЁ.
- Нажмите  для подтверждения. Отменить удаление номера после подтверждения нельзя.

## 5.8 Быстрая блокировка вызовов. Черный список и Белый список

Также внесение изменений в данном разделе телефона позволит использовать кнопку быстрой блокировки вызовов со значком . **По-умолчанию кнопка не активна во избежание случайного использования!**

Также нажатие данной кнопки на клавиатуре быстро переводит пользователя к Черному и Белому спискам, а также управлению номерами в них.

Через это меню вы можете заблокировать прием звонков с определенных номеров, добавив их в черный список. Либо заблокировать прием звонков для всех номеров, кроме тех, что находятся в списке VIP (Белом списке). Для перехода с главного экрана однократно нажмите кнопку быстрой блокировки: .






### Быстрая блокировка вызовов


Активации кнопки быстрой блокировки вызовов даст




возможность быстро блокировать вызовы, добавляя номера в черный список.

Чтобы активировать функцию, нажмите .

- На дисплее появится надпись ЗАБЛОК НОМЕР.
- Нажмите . Нажимая кнопку  или , выберите вариант ВКЛЮЧИТЬ. Нажмите . На дисплее загорится иконка .







Теперь, если во время вызова вы нажмете кнопку , звонок автоматически будет сброшен. Далее над отображенным номером вызывавшего абонента появится текст: ЗАБЛОК НОМЕР. А затем – СОХРАНИТЬ?



Нажмите , чтобы добавить номер в черный список.



Или , чтобы выйти на главный экран (если вы нажали кнопку блокировки по ошибке).

### Черный список

Чтобы просмотреть Черный список, нажмите .







- Нажимая кнопки  или , выберите пункт ЧЁРНЫЙ СПИС.
- Нажмите . Нажимая кнопку  или , выберите пункт ПРОСМ СПИСКА.
- Нажмите .

Чтобы вручную добавить номер в Черный список, в меню ЧЁРНЫЙ СПИС, нажимая кнопку  или , выберите пункт ДОБ. НОВЫЙ.

- Нажмите . На дисплее появится надпись НОМЕР.
- Введите номер. Нажмите .





Чтобы удалить номер из Черного списка, перейдите в

меню **ЧЁРНЫЙ СПИСК**.


- Нажмите . Нажимая кнопки  или , выберите пункт **УДАЛИТЬ**. Нажимая кнопки  или , выберите номер для удаления из списка. Нажмите , номер будет автоматически удален, отменить данное действие нельзя.

Также вы можете удалить все номера, занесенные в черный список.






Чтобы все номера из черного списка, перейдите в меню **ЧЁРНЫЙ СПИСК**.

- Нажмите . Нажимая кнопки  или , выберите пункт **УДАЛИТЬ ВСЁ** и нажмите . Все номера будут удалены, отменить данное действие нельзя.




### **Белый список**



**Добавить номер в Белый список** (он же VIP) вам будет предлагаться автоматически текстом на экране **ДОБАВ В VIP?** каждый раз, когда вы будете сохранять номер в телефонную книгу. Также вы можете добавить в Белый список любой номер из телефонной книги, выбрав его, нажав  и выбрав опцию **РЕДАКТИР**. В телефонной книге такой номер будет отображаться с восклицательным знаком: !





Для быстрого перехода к активации режима **VIP**, нажмите кнопку .



- Выберите пункт **ЗАБЛОК НОМЕР** и нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите пункт **VIP** и нажмите  для активации режима. Выблите на главный экран. Если на дисплее появится значок , значит режим VIP активирован.


- Чтобы выключить режим VIP, нажмите кнопку .
- Далее выберите пункт **ЗАБЛОК НОМЕР** и нажмите .

• Нажимая кнопку  или , выберите пункт **ВЫКЛЮЧИТЬ** и нажмите  для подтверждения.

Чтобы **удалить номер из Белого списка**, перейдите к меню **ТЕЛЕФ. КНИГА**, два раза нажав кнопку  или с главного экрана нажав кнопку . Перейдите к номеру, отмеченному знаком !.


• Нажмите . Нажимая кнопки  или , выберите пункт **РЕДАКТИРОВ.** Нажмите  для редактирования.

• Нажмите , если не надо менять имя. Далее нажмите , если не надо менять номер.

• На дисплее появится вопрос **ДОБАВ В VIP?**. Нажмите **С/№**, чтобы удалить номер из Белого списка. Далее нажмите , если не надо менять мелодию.

• Дальше обновленный контакт автоматически сохранится.



## 5.9 Поиск трубки

Для поиска трубки нажмите на базовом блоке кнопку . В течение 60 секунд Вы будете слышать вызывные сигналы трубки. На дисплее появится **ПОИСК ТРУБКИ**.


Для прекращения поиска нажмите кнопку .


## 5.10 Запись имени и номера в телефонную книгу




В телефонной книге аппарата можно сохранить до 50 номеров. Телефонный номер может быть длиной до 25 цифр, а имя – до 12 букв. Записи будут сохраняться в алфавитном порядке.




Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .


• Нажмите кнопку  для перехода в опции, выберите кнопкой  пункт **ДОБ. НОВЫЙ**.

• Нажмите . На дисплее появится надпись ИМЯ. Введите имя.

• Нажмите . На дисплее появится надпись НОМЕР. Наберите номер.

• Нажмите . Устройство предложит вам добавить номер в VIP (Белый список) текстом на экране ДОБАВ В VIP?. Нажмите  для согласия, либо  для отказа.

• Устройство предложит вам выбрать мелодию текстом на экране, например, МЕЛОДИЯ 1. Чтобы изменить мелодию, нажимайте кнопки  или . Для сохранения выбора нажмите .

Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите  для удаления неверно набранной буквы или цифры.

При появлении на дисплее запроса НОМЕР Вы можете добавить паузу в набираемый номер. Для этого нажмите и удерживайте кнопку **#**.



Если телефонная книга будет заполнена, на дисплее появится надпись ПАМЯТЬ ПОЛНА. Если номер уже был сохранен в телефонной книге, появится надпись УЖЕ СОХРАНЕНО.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .





### **Использование кнопок номеронабирателя для набора имени абонента**




При появлении на дисплее запроса ИМЯ, нажимая цифровые клавиши 2 – 9, наберите имя абонента. Появление определенной буквы будет зависеть от количества нажатий соответствующей кнопки. Для набора пробела нажмите цифровую клавишу 1.

Для набора символов нажимайте несколько раз подряд подряд кнопку **\*** или **#** (см. информацию на дисплее).



Для перехода к предыдущему знаку нажмите кнопку , а для перехода к следующему – кнопку .






## 5.11 Просмотр подробностей записи

Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку . Выберите интересующий номер кнопками  или .

- Нажмите кнопку  для перехода в опции, выберите кнопкой  пункт ПОКАЗАТЬ.
- На экране будет показана присвоенная контакту мелодия, номер. Для просмотра имени нажимайте кнопку .




## 5.12 Набор номера из телефонной книги

Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .









- Выберите интересующий номер кнопками  или .
- Или наберите первую букву его имени. Если будет записано несколько имен с одинаковой первой буквой, то для их выбора дополнительно нажимайте кнопку  или .
- Или наберите первую цифру номера. Нажмите цифру несколько раз, чтобы просмотреть все номера, начинающиеся на эту цифру.
- Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите кнопку .


## 5.13 Изменение записи в телефонной книге

Вы можете отредактировать любой контакт, записанный в телефонную книгу.

- Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .
- Выберите номер, затем нажмите  и выберите опцию





## РЕДАКТИР.

- Нажмите . На дисплее появится надпись ИМЯ. Введите имя.
- Нажмите . На дисплее появится надпись Номер. Наберите номер.
- Нажмите . Устройство предложит вам добавить номер в VIP (Белый список) текстом на экране ДОБАВ В VIP?. Нажмите  для согласия, либо  для отказа.
- Устройство предложит вам выбрать мелодию текстом на экране, например, МЕЛОДИЯ 1. Чтобы изменить мелодию, нажимайте кнопки  или . Для сохранения выбора нажмите .

Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите  для удаления неверно набранной буквы или цифры.



## 5.14 Удаление записи из телефонной книги



Вы можете удалить любой контакт, записанный в телефонную книгу.

- Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .
- Выберите номер, затем нажмите  и выберите опцию УДАЛИТЬ.
- Нажмите . Контакт будет автоматически удален, отменить данное действие нельзя.

## 5.15 Удаление всех записей из телефонной книги





Вы можете удалить все контакты, записанные в телефонную книгу.

- Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .

- Нажмите  и выберите опцию УДАЛИТЬ ВСЁ.
- На дисплее появится надпись ПОДТВЕР?
- Нажмите  для подтверждения. Отменить данное действие нельзя.

## 5.16 Проверить состояние телефонной книги

Вы можете проверить, сколько свободных слотов для контактов осталось в памяти вашей телефонной книги.

- Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку  2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .
- Нажмите  и выберите опцию СОСТ ТЕЛ КН.
- Нажмите . На дисплее появится надпись, например, 05/50 ИСП, где 50 – максимальное количество контактов в телефонной книге, а 05 – количество занятых слотов.

## 5.17 Индикация номера вызывающего абонента

Телефонный аппарат поддерживает услугу определения номера как в отечественном стандарте АОН, так и в европейском – Caller ID (FSK). Услуга определения номера является платной и предоставляется телефонным узлом по дополнительному соглашению с абонентом. Получение информации о номере вызывающего абонента будет зависеть от технической возможности Вашей АТС.

Если Вам предоставлена услуга определения номера, Вы увидите номер вызывающего абонента. Если имя абонента было сохранено в телефонной книге, на дисплее попеременно будет появляться имя и номер абонента.

При использовании АОН получение информации о номере абонента будет зависеть от величины задержки,

выбранной в разделе настройки функции FLASH.

В стандарте Caller ID информация о номере передается автоматически во время входящего вызова между первым и вторым вызывным сигналом и для ее получения никакие кнопки нажимать не надо. Функция Caller ID включена постоянно и не может быть выключена.

**ВНИМАНИЕ!** Помимо номера вызывающего абонента, стандарт Caller ID (FSK) предусматривает возможность передачи информации о времени и дате вызова. Данные о времени, передаваемые станцией в информационном пакете, имеют приоритет над значением, которое пользователь устанавливает вручную. Поэтому при несовпадении значений происходит коррекция. Производитель БТА не несет ответственности за возможные при этом сбои и точность настроек времени и даты.


Если при использовании функции Caller ID вызов поступит из зоны не поддерживающей эту функцию, на дисплее появится **НЕДОСТУПЕН**. Если номер абонента был заблокирован или скрыт, на дисплее появится **НОМЕР СКРЫТ**.

При подключении аппарата к учрежденческой телефонной станции получение информации о вызывающем абоненте может оказаться невозможным.

## 5.18 Просмотр списка вызывавших абонентов

В памяти аппарата могут храниться записи о 20 последних вызывавших абонентах. Этот пункт в меню называется **СПИСК ВЫЗОВОВ**.

Если этот список будет заполнен, то при приеме нового вызова, запись о самом первом абоненте будет удалена.

Если вызов был пропущен, на дисплее появится количество пропущенных вызовов, например, **1 НОВ ВЫЗОВ** и значок .











• Для просмотра списка вызывавших абонентов нажмите кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите опцию СПИСК ВЫЗОВОВ, а затем . Если звонок был пропущен на дисплее появится значок , который исчезнет при дальнейшем пролистывании списка.

При переходе в меню СПИСК ВЫЗОВОВ на дисплее появится запись: номер абонента или номер+имя, если номер был сохранен в телефонной книге. Если записей нет, на дисплее появится ПУСТО.



### **Просмотр даты и времени входящего вызова**

Для правильного указания даты и времени вызова необходимо предварительно установить дату и время.





• Для просмотра данных о входящем вызове, перейдите к списку вызовов через главное меню, нажав кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите опцию СПИСК ВЫЗОВОВ.

- Нажмите . Найдите интересующий вызов в списке.
- Нажмите , для открытия списка опций, нажимая кнопки  или , найдите пункт ВРЕМЯ ВЫЗОВА.
- Нажмите  для просмотра данных




### **Набор номера из списка вызывавших абонентов**




- Перейдите к меню СПИСК ВЫЗОВОВ.
- Нажмите . Найдите интересующий вызов в списке.
- Нажмите  для осуществления вызова.


### **Запись номера из списка вызывавших абонентов в телефонную книгу**

- Перейдите к меню СПИСК ВЫЗОВОВ.
- Нажмите . Найдите интересующий вызов в списке.
- Нажмите . На дисплее появится надпись ДОБАВИТЬ В ТЕЛ КН.
- Нажмите . На дисплее появится надпись ИМЯ. Введите имя.
- Нажмите . На дисплее появится надпись НОМЕР.

Проверьте его.

- Нажмите . Устройство предложит вам добавить номер в VIP (Белый список) текстом на экране **ДОБАВ В VIP?**. Нажмите  для согласия, либо  для отказа.


- Устройство предложит вам выбрать мелодию текстом на экране, например, **МЕЛОДИЯ 1**. Чтобы изменить мелодию, нажимайте кнопки  или . Для сохранения выбора нажмите .


Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите  для удаления неверно набранной буквы или цифры.

Если телефонная книга будет заполнена, на дисплее появится надпись **ПАМЯТЬ ПОЛНА**.






Если номер уже был сохранен в телефонной книге, появится надпись **УЖЕ СОХРАНЕНО**.

### **Удаление записей из списка вызывавших абонентов**

- Перейдите к меню **СПИС ВЫЗОВОВ**.
- Выберите номер, затем нажмите  и выберите опцию **УДАЛИТЬ**.

- Нажмите . Контакт будет автоматически удален, отменить данное действие нельзя.

Вы также можете удалить все записи из списка вызовов

- Перейдите к меню **СПИС ВЫЗОВОВ**.
- Для быстрого перехода в телефонную книгу нажмите кнопку   2 раза или с главного экрана нажмите кнопку .
- Нажмите  и выберите опцию **УДАЛИТЬ ВСЁ**.
- На дисплее появится надпись **ПОДТВЕР?**
- Нажмите  для подтверждения. Отменить данное действие нельзя.

## 5.19 Программирование кнопок Памяти

Кнопки Памяти (в данном устройстве это кнопки 1, 2 и 3) позволяют совершать вызовы избранных, запрограммированных на данные кнопки абонентов одним нажатием. Чтобы запрограммировать и использовать кнопки Памяти, перейдите в главное меню телефона, нажав кнопку →.




- Нажимая кнопку ▲ или ▼, найдите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.
- Нажмите →.
- Нажимая кнопку ▲ или ▼, найдите пункт ПРЯМ. НАБОР.
- Нажмите →.
- Нажимая кнопку ▲ или ▼, выберите, куда запрограммировать номер: КЛАВИША 1, 2, 3 и нажмите →.
- На дисплее появится надпись НОМЕР. Введите номер. Введите номер и нажмите → для сохранения. Вернитесь на главный экран.
- Для быстрого совершения вызова зажмите запрограммированную клавишу и удерживайте до короткого звукового сигнала (около 3-х сек.). Вызов сохраненного номера будет совершен автоматически.

## 6 Настройки трубки

### 6.1 Изменение мелодии и уровня громкости вызывного акустического сигнала

По своему желанию Вы можете выбрать любую из 10 мелодий вызывного акустического сигнала. При этом Вы можете выбирать различные мелодии сигнала как для входящего (внешнего), так и для внутреннего вызова. Вы также можете выбрать любой из пяти уровней громкости



вызывного акустического сигнала или выключить его совсем.

- Перейдите в главное меню телефона, нажав кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.



- Нажмите .

- Нажимая кнопку  или , найдите пункт НАСТР ЗВОНКА.



- Нажмите .

- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ВНУТР ВЫЗОВ.

- Нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.

- Нажмите  для выбора.

- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ВНЕШН ВЫЗОВ.

- Нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.

- Нажмите  для выбора.

- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ГРОМКОСТЬ.




- Нажмите .

- Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости или выключите сигнал, выбрав ЗВОНОК ВЫКЛ.

- Нажмите  для выбора.

## 6.2 Включение и выключение других звуков устройства

Чтобы настроить звук кнопок, сигнал разряда батареи и другие системные звуки устройства,

- Перейдите в главное меню телефона, нажав кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.

- Нажмите .




- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ТОН ЗВОНКА.

- Нажмите .




Сигнал ЗВУК КНОПОК используется для информации о нажатии кнопок.








Сигнал СИГНАЛ АККУМ будет звучать, если аккумуляторы разрядятся.

Сигнал ВНЕ ЗОНЫ будет звучать в том случае, если во время разговора Вы приблизитесь к границе зоны связи базового блока.




- Поочередно выберите нужный пункт, нажмите кнопку  или , чтобы выбрать режим работы: ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- Нажмите  для выбора.






### 6.3 Язык индикации меню

Чтобы изменить язык меню, перейдите в главное меню телефона, нажав кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.

- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ЯЗЫК.
- Нажмите .
- Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать режим работы: РУССКИЙ или ENGLISH.
- Нажмите  для выбора.




### 6.4 Изменение имени трубки







Чтобы переименовать трубку, перейдите в главное меню телефона, нажав кнопку  и, нажимая кнопки  или , выберите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.

- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ПЕРЕИМ ТРУБ.
- Нажмите .
- Удалите текущее имя кнопкой **C/ⓧ**.
- Введите новое имя с помощью клавиатуры телефона.
- Нажмите  для сохранения.


## 6.5 Включение и выключение автоматического приема вызова















Трубка настроена изготовителем таким образом: если ее снимают с базового блока, происходит автоматическое подключение к абонентской линии. Вы можете выключить автоматический прием вызова.

Для этого нажмите  для перехода в главное меню телефона и, нажимая кнопки  или , выберите пункт ОПЦИИ ТРУБКИ.

- Нажимая кнопку  или , найдите пункт АВТООТВЕТ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите ВКЛЮЧИТЬ.
- Нажмите  для выбора.






## 6.6 Установка даты и времени

Для установки даты и времени нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите ОПЦИИ ТРУБКИ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ДАТА И ВРЕМЯ.
- Нажмите . На дисплее появится ФОРМАТ ДАТЫ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите нужный формат даты ДД-ММ-ГГ (день/месяц/год) или ММ-ДД-ГГ (месяц/день/год).  
Заводская настройка – ДД-ММ-ГГ.
- Нажмите  для выбора формата даты.
- Нажмите кнопку  для выбора ФОРМАТ ВРЕМ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите нужный формат


времени 12 ЧАСОВОЙ или 24 ЧАСОВОЙ. Заводская настройка – 24 ЧАСОВОЙ.









При индикации времени (п. 6.5) в формате 12 часов на дисплее дополнительно будет появляться символ А, указывающий время до полудня, или Р – после полудня. Например, 03:59А (03:59), 12:59А (00:59); 03:59Р (15:59).

- Нажмите  для выбора формата времени.
- Далее для установки актуальной даты и времени нажмите кнопку  и перейдите к пункту УСТАН ВРЕМЯ.
- Нажмите .
- Нажатием цифровых клавиш на клавиатуре трубки введите актуальное время. Установите час от 00 до 23 и минуты от 00 до 59. (Установка времени производится только в 24-х часовом формате).
- Нажмите .
- Нажатием цифровых клавиш на клавиатуре трубки введите актуальную дату.
- Нажмите  для сохранения.

**ВНИМАНИЕ!** При отключении электропитания Вам, возможно, потребуется снова установить дату и время.

## 6.7 Включение и выключение сигнала будильника

Для установки будильника нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите ОПЦИИ ТРУБКИ.
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт БУДИЛЬНИК.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт ВКЛЮЧИТЬ.
- Нажмите .
- Нажатием цифровых клавиш на клавиатуре трубки

введите время .

- Нажмите  $\rightarrow$  для сохранения.
- Нажмите  $\rightarrow$  для перехода в пункт **ПОВТ БУДИЛЬН.**
- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , найдите пункт **ВКЛЮЧИТЬ.**
- Нажмите  $\rightarrow$  для сохранения.

Успешная установка будильника охарактеризуется появлением на дисплее значка  $\triangle$ .

Чтобы отключить будильник, нажмите  $\rightarrow$  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , выберите **ОПЦИИ ТРУБКИ.**
- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , найдите пункт **БУДИЛЬНИК.**
- Нажмите  $\rightarrow$ .
- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , найдите пункт **ВЫКЛЮЧИТЬ.**
- Нажмите  $\rightarrow$ .

## 7 Настройки базового блока

### 7.1 Изменение режима набора номера

Выясните на Вашем телефонном узле, какой режим набора (импульсный или частотный) поддерживает Ваша автоматическая телефонная станция (АТС).


Заводская настройка – импульсный режим набора.


Для изменения режима набора нажмите  $\rightarrow$  для перехода в главное меню телефона.










- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , выберите **ОПЦИИ БАЗЫ.**
- Нажмите  $\rightarrow$ .
- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , найдите пункт **РЕЖИМ НАБОРА.**
- Нажмите  $\rightarrow$ .
- Нажимая кнопку  $\blacktriangle$  или  $\blacktriangledown$ , выберите нужный способ передачи набора **ИМПУЛЬСНЫЙ** или **ТОНАЛЬНЫЙ** (Частотный).
- Нажмите  $\rightarrow$  для выбора.



## 7.2 Изменение длительности размыкания шлейфа


Кнопка  обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии (FLASH) длительностью 100, 300 и 600 мс, который используется для получения дополнительных видов обслуживания (ДВО), предоставляемых оператором связи. При работе с учрежденческой телефонной станцией эта кнопка используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Заводская настройка – КОРОТКИЙ (100 мс).






Для изменения длительности размыкания шлейфа нажмите  для перехода в главное меню телефона.


- Нажимая кнопку  или , выберите ОПЦИИ БАЗЫ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт СБРОС ЛИНИИ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , выберите длительность размыкания КОРОТКИЙ – 100 мс, СРЕДНЯЯ – 300 мс или ДЛИННЫЙ – 600 мс.
- Нажмите  для выбора.

## 7.3 Изменение ПИН-кода базового блока




Базовый блок имеет персональный идентификационный номер (ПИН-код). Он используется для защиты некоторых настроек аппарата от несанкционированного доступа. В целях секретности он никогда не появляется на дисплее. Заводская настройка – 0000. При желании его можно изменить.

Для изменения ПИН-кода нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите ОПЦИИ БАЗЫ.
- Нажмите .
- Нажимая кнопку  или , найдите пункт СМЕНИТЬ ПИН.

• Нажмите .

• В строке ПИН? наберите существующий ПИН-код. В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы \*.


- Нажмите .
- В строке НОВЫЙ наберите новый ПИН-код из четырех цифр.
- Нажмите .
- В строке ПОДТВЕР? еще раз наберите новый ПИН-код.
- Нажмите .





**Запишите или запомните новый ПИН-код.**

## 8 Возвращение к заводским настройкам

Вы можете отменить индивидуальные настройки трубки и базового блока и вернуться к заводским настройкам.

После возвращения к заводским настройкам номера, записанные в телефонную книгу, будут сохранены.

Для возвращения к заводским настройкам нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите ПО УМОЛЧАНИЮ.
- Нажмите . На дисплее появится надпись ПОДТВЕР?.
- Для сброса настроек нажмите .


После возвращения к заводским настройкам снова установите время и дату.


## 9 Работа с дополнительными трубками




### 9.1 Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке

На одном базовом блоке TX-D4905A Вы можете зарегистрировать до пяти трубок. Эта система позволяет:

- выполнять внутренние вызовы с одной трубки на другую;
- выполнить внутренний вызов во время разговора с внешним абонентом;
- переключать входящие вызовы с одной трубки на другую;
- организовать конференц-связь, объединив одного внешнего и двух внутренних абонентов.

Для регистрации трубки на базовом блоке нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд. Базовый блок переключится в режим регистрации на 60 секунд.

- На регистрируемой трубке нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите РЕГИСТР.
- Нажмите . У вас будет запрошен ПИН-код.
- Наберите ПИН-код базового блока TX-D4905A (заводская настройка – 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы \*.

- Нажмите .

Когда трубка регистрируется на базовом блоке, на дисплее появится новый порядковый номер трубки, например, 2.

### **Регистрация дополнительных трубок других изготовителей**

Регистрация дополнительных трубок других изготовителей возможна, если эти трубки поддерживают стандарт GAP.

GAP (Generic Access Profile) – это стандарт взаимодействия базового блока и трубки разных изготовителей. Прочитайте в руководстве по эксплуатации регистрируемой трубки, как ее следует регистрировать на базовом блоке стандарта GAP.


**Внимание! Возможность использования базового блока/трубки телефонного аппарата «teXet TX-D4905A» радиотехнологии DECT/GAP в совместной работе с трубками/базовыми блоками телефонных аппаратов DECT/**







GAP других производителей (или с трубками/базовым блоками других моделей телефонных аппаратов DECT/GAP торговой марки «teXet») в рамках стандарта DECT/GAP ограничена и позволяет реализовывать лишь функцию внешних входящих и исходящих телефонных вызовов, без гарантии поддержки иных, имеющихся в оборудовании, функций.

## 9.2 Отмена регистрации трубки на базовом блоке

Вы можете с помощью одной трубки отменить регистрацию другой трубки, например, для замены неисправной.

Вы не сможете отменить регистрацию трубки, которую используете в данный момент.

Чтобы отменить регистрацию, нажмите  для перехода в главное меню телефона.

- Нажимая кнопку  или , выберите ОПЦИИ БАЗЫ.
- Нажмите .
- На дисплее появится УДАЛ ТРУБКУ.
- Нажмите . На дисплее появится ПИН?.
- Наберите ПИН-код базового блока (заводская настройка – 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы \*.
- Нажмите . На дисплее появится ТРУБКА 1.
- Нажмите  для подтверждения.

## 9.3 Внутренние вызовы




Если у Вас несколько трубок, зарегистрированных на одном базовом блоке, Вы можете установить внутреннюю связь между ними.


Предположим, что Вы абонент трубки 1, хотите позвонить по внутренней связи абоненту трубки 2.

- На трубке 1 нажмите **C/❌**.



Если на базовом блоке будет зарегистрирована только одна трубка, на дисплее появится **НЕВОЗМОЖНО**.


Если будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

- Если на базовом блоке будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, мотаите список кнопками  или . Нажмите кнопку  для выбора трубки абонента, с которым хотите установить связь, или выберите пункт **ВСЕ ТРУБКИ**, и произойдет вызов всех зарегистрированных трубок.


- Для ответа на внутренний вызов нажмите на трубке 2 кнопку .

- Для завершения внутреннего вызова нажмите кнопку .

Если во время внутреннего вызова поступит входящий вызов, Вы услышите в трубке сигналы, а на дисплее появится **ВЫЗОВ**. Чтобы принять этот вызов, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова, а затем кнопку  для ответа на входящий вызов.



Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова или через 60 секунд вызов прекратится автоматически.

#### 9.4 Выполнение внутреннего вызова во время разговора с внешним абонентом


Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится **ВНУТР ВЫЗОВ**.


- Нажмите .
- Если звонок на второй трубке будет принят внешний абонент





будет находиться в режиме удержания и не будет слышать вас.


- Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова и продолжите разговор с внешним абонентом.
- Для завершения разговора с внешним абонентом нажмите кнопку .


## 9.5 Переключение входящего вызова на другую трубку

Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится ВНУТР ВЫЗОВ.

- Нажмите .
- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.


Если на базовом блоке будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, мотайте список кнопками  или . Нажмите кнопку  для выбора трубки абонента, с которым хотите установить связь. Когда абонент другой трубки ответит, нажмите кнопку  для переключения входящего вызова.


Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку  для завершения внутреннего вызова.

Если во время выполнения исходящего вызова с одной трубки, Вы нажмете на другой трубке кнопку , на дисплее появится НЕВОЗМОЖНО.

## 9.6 Организация конференц-связи

Вы можете одновременно разговаривать с внешним и внутренним абонентом.

- Во время разговора с внешним абонентом нажмите . На дисплее появится КОНФЕРЕНЦИЯ.

- Для завершения конференц-связи нажмите на одной из трубок кнопку .

## 10 Правила пользования аккумуляторами

Внимательно изучите раздел 1 (Общие указания) в части рекомендаций по эксплуатации аккумуляторных батарей.

- Аккумуляторы имеют наилучшие характеристики в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °С.

- Используйте аккумуляторы только по назначению.

- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное подключение.

- Не применяйте одновременно в одном устройстве аккумуляторы, имеющие разные емкости, размеры, типы и изготовленные различными производителями.

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

- Не подвергайте аккумуляторы нагреву и воздействию огня.

- Избегайте воздействия на трубку (и аккумуляторы, находящиеся в ней) прямого солнечного света.



- Изымайте аккумуляторы из трубки, если не предполагается пользоваться телефоном длительное время, и храните их в чистом и сухом недоступном для детей месте. Не храните аккумуляторы беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуться накоротко друг на друга или другие металлические предметы.

- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились при хранении.

- После длительного хранения может потребоваться многократный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальных характеристик.

- Не разбирайте и не ломайте аккумуляторы.

- Не подвергайте аккумуляторы механическим ударам.

- 
- 
- В случае течи аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.



## 11 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
На дисплее светится <b>ВНЕ ЗОНЫ</b>	1 Трубка находится вне зоны связи с базовым блоком. 2 Базовый блок не подключен к сети электропитания	1 Подойдите ближе к базовому блоку. 2 Проверьте подключение базового блока
Отсутствует сигнал АТС (непрерывный зуммер)	1 Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях линейного шнура.  2 Обрыв в линейном шнуре.  3 Базовый блок отключен от сети электропитания	1 Проверьте подключение линейного шнура и обратите внимание на используемые контакты.  2 Используйте другой линейный шнур.  3 Подключите базовый блок к сети электропитания

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Отсутствует вызывной акустический сигнал трубки	Вызывной акустический сигнал трубки выключен	Включите вызывной акустический сигнал трубки
Нет набора номера	Неправильно установлен способ набора номера	Проверьте способ набора номера
Абонент Вас не слышит	Микрофон трубки отключен	Включите микрофон трубки
На базовом блоке не удается зарегистрировать дополнительную трубку на	<p>1 Трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках.</p> <p>2 На базовом блоке уже зарегистрировано 5 трубок</p>	<p>1 Отмените регистрацию трубки на неиспользуемых базовых блоках.</p> <p>2 Отмените на базовом блоке регистрацию неиспользуемых трубок</p>

## 12 Условия транспортирования и хранения

Бесшнуровой телефонный аппарат в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 50 до плюс 50 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений, по правилам перевозки грузов, действующих на соответствующем виде транспорта по ГОСТ 23088-80.

Бесшнуровой телефонный аппарат должен храниться в условиях группы Л по ГОСТ 15150-69.

Не используйте для чистки аппарата, если он хранился без упаковки, растворители или другие химические растворы, это может привести к повреждению аппарата. В случае загрязнения протрите аппарат влажной тканью или антистатической салфеткой.

Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по Вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление Вашего муниципального органа власти.

## 13 Пайдаланушының қысқа басшылығы

### **TX-D сериясының сымсыз телефон аппаратын (СТА) Құрметті сатып алушы!**

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты [www.texet.eu](http://www.texet.eu) веб-сайтынан алуға болады.

### **ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**

Негізгі блоктың қуат блогының айыры электр қуаты желісінен ажырататын құрылғы ретінде пайдаланылады. Электр қуаты желісінің розеткасын негізгі блоктың жанында орнату керек және оған қол жеткізу оңай болуы керек.

Сәтсіз жағдайларды болдырмау үшін абонент электр қуаты желісіне және телефондың желінің абоненттік желісіне қосылған негізгі блокты аша алады. Аппаратты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, қуат блогын желіден өшіріңіз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Стандарт.....	DECT GAP
Жұмыс жиіліктерінің ауқымы, МГц.....	1880 – 1900
Таратқыш сәулеленуінің орташа қуаты, мВт, мынадан көп емес.....	10
Нөмірді теруді жіберу әдісі.....	импульстық және жиілікті
Шлейфті ажырату ұзақтығы (FLASH).....	100, 300, 600
Қоршаған ортадағы ауаның жұмыс температурасы, °С.....	плюс 5-тен плюс 40-қа дейін
Рұқсатты ылғалдылық, %.....	25°С кезінде 80
Қуат кернеуі, В.....	220 ± 22, жиілігі 50 Гц
Тұтынылатын қуат, Вт, мынадан көп емес.....	5
Байланыстың есептелген алыстығы.....	ғимарат ішінде 50 м дейін және ашық жерде 300 м*
Акумуляторлардан жұмыс уақыты, сағ, мынадан көп емес:	
сөйлесу режимінде.....	10
күту режимінде.....	100

### ЖИНАҚ ҚҰРАМЫ

Тұтқа.....	1 немесе 2 дана (екі тұтқасы бар үлгілер үшін)
Негізгі блок.....	1 дана
Негізгі блоктың қуат блогы.....	1 дана
Акумулятор.....	2 дана
Желілік сым.....	1 дана
Пайдалану нұсқаулығы.....	1 дана
Кепілдік талоны.....	1 дана
Орам.....	1 дана

## ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

Телефон аппаратын сатып алғанда оның жұмысқа қабілеттілігін және жинақ құрамын тексеруді талап етіңіз. Кепілдік талонында өндіру күні және аппаратты бөлшек сауда желісінде сату күні көрсетілгеніне, әрі сауда ұйымының штампы бар екеніне көз жеткізіңіз. Кепілдік талоны жоғалса я болмаса ол дұрыс емес немесе толық емес толтырылса, кепілдік құқығынан айрылатыныңызды есте сақтаңыз.

СТА абоненттік жоғары жиілікті қондырғылар (АЖҚ), телефондық блокираторлар және «Квант» түріне жататын АТС арқылы қосуға арналмаған.

МиниАТС («кеңселік» АТС), ONT (Optical Network Terminal) және телефондық желінің жұмысын эмуляциялайтын басқа құрылғылар телефон қосылымы параметрлерінің нормативтік құжаттарға сәйкестігін қамтамасыз етпейтін болса, оларға СТА жалғауға болмайды

\* - байланыстың іс жүзіндегі алыстығы және сапасы негізгі блок пен телефон тұтқасын бөлетін кедергілердің қалыңдығы мен материалына (бөлмелерде – қабырғалар мен төбелердің материалы мен қалыңдығына; ашық ауада – жердің бедеріне, соғу тығыздығына), электромагниттік өндірістік кедергілердің (электр беру желілері, трансформаторлық шағын станциялар, электр дәнекерлеу жұмыстары, электр тұрмыстық құрылғылардың жұмысы және т.б.) болуына және деңгейіне, нақты атмосфералық және ауа райы жағдайларына және негізгі блоктан телефон тұтқасына және кері радиотолқындардың таралуына әсер ететін басқа объективті факторларға байланысты болады.

«Жинақ құрамы» тарауында көрсетілген сыйымдылығы бар Ni-MH аккумуляторларын ғана пайдаланыңыз. Тұтқада екі аккумулятор пайдаланылса, әрқашан екеуін де ауыстырыңыз.

Тұтқаға кәдімгі зарядталмайтын батареяларды орнатуға тыйым салынған. Оларды орнату жұмысқа қабілеттіліктің бұзылуына және тұтқаның істен шығуына әкелуі мүмкін.

Қуат желісінде кернеу болмаса, бұл аппарат жұмыс істемейді. Осыған байланысты оны абоненттік желіге 220

В желіден қуатты қажет етпейтін аппаратпен бірге жалғау ұсынылады.

### **ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ**

Негізгі блоктың қуат блогы сымының айырын негізгі блоктың артқы бүйірлік бетіндегі қуат блогына арналған розеткаға қосыңыз. Қуат блогын электр қуаты желісіне қосыңыз. Қуат блогы электр қуаты желісіне үнемі қосылған болуы керек.



Тұтқаның аккумуляторлық бөлігінің қақпағын ашыңыз. Аккумуляторларды полярлықты ескеріп аккумуляторлық бөлікке орнатып, қақпақты жабыңыз. Аккумуляторларды 14 сағат зарядтау үшін тұтқаны негізгі блокқа қойыңыз. Аккумуляторларды зарядтаудың басы туралы растайтын сигналды естисіз. Бұл сигнал тұтқаны негізгі блокқа орнатқан сайын естіледі. Дисплейде тұтқаның атауы және негізгі блокта тіркелген нөмірі көрсетіледі.



Аккумуляторларды зарядтау кезінде желілік сымды абоненттік желіге қоспау ұсынылады. Әйтпесе кіріс қоңыраулар аккумуляторлардың толығымен зарядталуына кедергі жасайды.

Желілік сымның бір айырын негізгі блоктың артқы бүйірлік бетіндегі желілік сымға арналған розеткаға, ал екіншісін телефондық желінік абоненттік желісіне қосыңыз.



Телефондық желіге қосқанда және басқа желілік сымды сатып алғанда сымның екі айырында да пайдаланылатын түйіспелерге назар аударыңыз. 2 орталық түйіспені қолдану керек.



### **МӘЗІРДЕ ЖЫЛЖУ**

Телефон аппаратында опциялардың белгілі саны бар мәзір бар. Телефон тұтқасы қосулы және пайдалануға дайын (бастапқы күй) кезде негізгі мәзірге кіру үшін таңбаның астындағы түймені  (бұдан әрі «басу ») басыңыз.


 немесе  түймесін басу арқылы қажетті мәзір опциясын тауып, оны таңдау үшін түймесін басыңыз. Алдыңғы мәзір деңгейіне оралу үшін таңбаның астындағы түймені басыңыз **C/⊗** (бұдан әрі «басу **C/⊗**»). Әрекеттен бас тарту және кез келген уақытта бастапқы күйге оралу үшін түймені басыңыз. Егер қандай да бір әрекетті орындау мүмкін болмаса, дисплейде НЕВОЗМОЖНО (МҮМКІН ЕМЕС). Телефон тұтқасының түймелерін басуды тоқтатсаңыз, дисплейдің артқы жарығы 15 секундтан кейін өшеді, ал 30 секундтан кейін дисплей автоматты түрде бастапқы күйіне оралады.

### ШЫҒЫС ҚОҢЫРАУ ШАЛУ.

 түймесін басыңыз, дисплейде  таңбасы пайда болады. PBX сигналын естіген кезде нөмірді теріңіз. Санның ұзындығы шектелмейді. Немесе алдымен нөмірді теріңіз (макс. 20 сан). Нөмірді теру кезінде қателессеңіз, қате нөмірді жою үшін **C/⊗** түймесін басыңыз. Қысқа басу соңғы санды жояды, ұзақ басу бүкіл терілген ретті жояды. Нөмірді қайта теріп,  түймесін басыңыз. Нөмір автоматты түрде теріліп, дисплейде ВЫЗОВ (ҚОҢЫРАУ) көрсетіледі. Қоңырау кезінде және ол аяқталғаннан кейін бірнеше секундтан кейін дисплейде қоңыраудың ұзақтығы көрсетіледі. Қоңырауды аяқтау үшін  түймесін басыңыз немесе телефон тұтқасын негізгі құрылғыға қойыңыз. Динамикті қосу және өшіру

Басқа адамдар сіздің әңгімеңізді ести алатындай телефон тұтқасы дауыс зорайтқышпен жабдықталған. Сондай-ақ, телефон тұтқасынан бір метрге дейінгі қашықтықта динамикпен сөйлесуге болады. Динамикті қосу үшін  түймесін басыңыз, дисплейде  таңбасы пайда болады.



5.3-тармаққа сәйкес дауысты қабылдау деңгейін реттеңіз. Егер қоңырау кезінде динамикті өшіргіңіз келсе,  түймесін басып, телефон тұтқасы арқылы сөйлесуді жалғастырыңыз.

### **АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ (АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ) ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР**

- Аккумуляторлардың сипаттамалары қалыпты бөлме температурасы ( $20\pm 5^{\circ}\text{C}$ ) жағдайларында ең жақсы болады.

- Аккумуляторларды тек мақсатына сай пайдаланыңыз.

- Дұрыс қосуды қамтамасыз ету үшін аккумулятордағы және бұйымдағы полярлық белгісіне назар аударыңыз.

- Бір құрылғыда бір уақытта сыйымдылығы, өлшемдері, түрлері әр түрлі және әр түрді өндірушілер жасаған аккумуляторларды пайдаланбаңыз.

- Пайдаланылмайтын аккумуляторларды ұзақ зарядтау режимінде қалдырмаңыз.

- Аккумуляторларды қызудың және оттың әсерін тигізбеңіз.

- Тұтқаға (және оның ішіндегі аккумуляторларға) тік күн сәулесінің әсерін болдырмаңыз.

- Телефон ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, аккумуляторларды тұтқадан шығарыңыз, сөйтіп таза және құрғақ, балалар жетпейтін жерде сақтаңыз. Аккумуляторларда бір біріне немесе басқа металл заттарға қысқа тұйықталуы мүмкін қорапта немесе жәшікте ретсіз сақтамаңыз.



- Сақтау кезінде ласталса, аккумуляторлардың түйіспелерін таза, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

- Ұзақ сақтаудан кейін ең жоғары сипаттамаларға жету үшін аккумуляторларды көп рет зарядтау және разрядтау қажет болуы мүмкін.

- Аккумуляторларды бөлшектемеңіз және сындырмаңыз.

- Аккумуляторларға механикалық соққылардың тиюіне жол бермеңіз.

- Аккумулятор аққан жағдайда, электролиттік теріге және





көзге тиюін болдырмаңыз. Егер тисе, зақымдалған орынды жеткілікті су мөлшерімен шайыңыз және дәрігерге көрініңіз.

### **ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЖАҒДАЙЛАРЫ**

Сымсыз телефондық аппаратты оралған күйде кез келген түрге жататын жабық көлік құралдарында минус 50-ден плюс 50°C дейінгі температурада, атмосфералық жауын-шашындардың, күн сәулеленуінің және механикалық зақымдардың тікелей әсерінен қорғалған күйде, ГОСТ 23088-80 бойынша сәйкес көлік түрінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауға болады.

Сымсыз телефондық аппаратты ГОСТ 15150-69 бойынша Л тобының жағдайларында сақтау керек.





Для заметок



**www.texet.ru**

Изготовлено «ШЭНЬЧЖЭНЬ Э.СЫОН ЭЛЕКТРОНИКС ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД»,

Индастриал Парк Фу Хэ Авеню, Янмин Таун, Хэпин Кантри, Гуанг Донг Провинс, 517200, Китай

Страна происхождения: Китай

Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»

ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»

ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года

Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе [www.texet.ru](http://www.texet.ru).

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты [www.texet.ru](http://www.texet.ru) туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.



**Eurasian Conformity Mark (Eurasian Conformity Mark symbol)**